

# MITTEILUNGEN GEMEINDE SAAS-BALEN



Tel. 027 / 957 23 37

Fax 027 / 957 38 12

E-Mail [saas-balen@bluewin.ch](mailto:saas-balen@bluewin.ch)

Öffnungszeiten Gemeindekanzlei: Montag nachmittags 13.30 - 16.00 Uhr,

Mittwoch und Donnerstag morgens 09.00 - 11.30 Uhr

Öffnungszeiten Registerbüro: Donnerstag abends 19.00 - 20.15 Uhr, Tel. 027 / 957 19 64

Saas-Balen, 19.06.2015

Nr. 23

## Bauwesen

Die Pläne für das nachfolgend aufgeführte Baugesuch liegen auf der Gemeindekanzlei zur Einsicht auf:

**Bauherr:** Venetz Paul, Tamatten, 3908 Saas-Balen

**Bauvorhaben:** Erstellen von Parkplätzen auf Parz. 1940 und einer Rampe auf Parz. 1840 im Orte genannt „Tamatten“

Allfällige Einsprachen sind innert 30 Tagen ab dieser Veröffentlichung schriftlich und im Doppel an die Gemeindeverwaltung zu richten.

## Herzliche Gratulation

Am Freitag, **26.06.2015** feiert Burgener-Venetz Gerold seinen **65. Geburtstag**. Verwaltung und Bevölkerung gratulieren dem Jubilar ganz herzlich und wünschen alles Gute, Gesundheit und Gottes Segen.

## Wasserzähler

Damit unser Gemeindearbeiter speditiv die Wasserzähler ablesen kann, bitten wir die Bewohner die nötigen Lokaler **OFFEN** zu halten. Die Zähler werden von Heinz am **Dienstag, 23.06.15** und am **Mittwoch 24.06.15** abgelesen.

## Help – Samariter für Kinder

Der nächste HELP-Anlass wird der letzte dieses Schuljahres sein und wir freuen uns, mit euch zusammen einen abenteuerlichen und interessanten Abend zu verbringen. Wir treffen uns am **19. Juni um 18.15 Uhr** auf dem Parkplatz der Bergbahnen Saas-Grund. Bitte zieht euch wetterbedingte Kleider an und gute Schuhe – wir werden den Abend grösstenteils draussen verbringen. Eine Teilnahme ist auch an einzelnen Help-Treffen jederzeit möglich und wir freuen uns auf neue Gesichter. Freut euch auf das letzte Help-Treffen dieser Saison.  
Eure HELP-Leiterinnen

## Betriebsferien Restaurant Enzian

Das Restaurant Enzian bleibt von Donnerstag, 25. Juni 2015 bis Donnerstag 09. Juli 2015 geschlossen. Ab Freitag, 10. Juli 2015 ab 18.00 Uhr sind wir wieder für euch da. Wir danken für das Verständnis.

Das Enzian Team

## FC Saas-Balen gegen SV Ausserberg

Am **Freitag, 19. Juni 2015 um 20.00 Uhr** spielt der FC Saas-Balen sein letztes Heimspiel vor der Sommerpause gegen die wohl stärkste Mannschaft der Liga, den SV Ausserberg. Im Auswärtsspiel von letzter Woche verlor man zwar gegen den selben Gegner mit 7:2, aber richtig klar wurde das Resultat erst in der zweiten Halbzeit, in der man aufgrund eines Platzverweises mit einem Mann weniger agieren musste. Mit dem Heimvorteil und der Unterstützung unserer Zuschauer kann also durchaus etwas drin liegen. Deshalb zählen wir auf euch! Sportliche Grüsse  
FC Saas-Balen

## Umsatzzahlen Betriebe

Im Februar 2015 haben wir sämtliche Betriebe (Gruppenhäuser, Restaurants, Handwerksbetriebe, etc) angeschrieben mit der Bitte, uns die Umsatzzahlen bekanntzugeben. Danke denjenigen, die uns die Zahlen durchgegeben haben. Alle andern bitten wir, dies noch nachzuholen und uns den **Brutto-Umsatz des Jahres 2014** von ihrem Betrieb bekanntzugeben. Besten Dank.

Die Gemeindeverwaltung

# Mitteilung Kanton Wallis

## Ausbildungsbeiträge – Stipendien und Ausbildungsdarlehen

Mit dem Ziel, die Schüler, Studenten und Lehrlinge über die zu erfüllenden Bedingungen zum Erlangen einer finanziellen Hilfe zu informieren, gibt der Staat Wallis folgende Informationen an die Interessierten bekannt:

### Bedingungen

Die Finanzierung einer Ausbildung obliegt an erster Stelle den Eltern, subsidiär den anderen gesetzlichen Verantwortlichen und dem Gesuchsteller selber. Wenn die finanziellen Verhältnisse der vorerwähnten Person nicht ausreichen, werden durch den Staat Beiträge gewährt. Zur Bestimmung der Beitragsberechtigten und der Höhe des Betrages werden folgende Elemente berücksichtigt:

- die Ausbildungs- oder Lehrkosten
- die eigenen finanziellen Mittel des Gesuchstellers und seines Ehegattens
- das Einkommen und Vermögen der Eltern
- die Anzahl Kinder zu Lasten der Eltern
- die Anzahl Kinder, die sich noch in Ausbildung befinden, post-obligatorisch

### Form der Ausbildungsbeiträge

Die Ausbildungsbeiträge werden in Form von Stipendien (nicht rückstattbar) und / oder von Ausbildungsdarlehen (rückzahlbar nach Ende des Studiums) zugesprochen. Für die Ausbildungen Sekundarstufe II werden die Ausbildungsbeiträge in Form von Stipendien gewährt. Für die Ausbildungen Tertiäre Schulen werden die Ausbildungsbeiträge in Form von Stipendien und Darlehen gewährt.

### Berechtigte

Alle minder- oder volljährigen Personen, die ihren stipendienrechtlichen Wohnsitz im Kanton Wallis haben, können ein Gesuch auf einen Ausbildungsbeitrag einreichen, sofern sie eine Ausbildung absolvieren, die mit einem eidgenössischen oder kantonalen Diplom abschliesst.

*Detaillierte Informationen zum massgebenden Wohnsitz, Schulen und anerkannten Einrichtungen finden Sie am Anschlagbrett der Gemeinde oder auf der Seite [www.vs.ch/stipendien](http://www.vs.ch/stipendien).*

### Anerkannte Ausbildungen

• Vorbereitungskurse für eine Ausbildung, unter der Bedingung, dass diese nach Abschluss der obligatorischen Schule beginnt; • der Besuch einer Klasse der Sekundarstufe I in einer anderen Sprachregion oder in einer Sport-Kunst-Ausbildungsstruktur; • die Berufslehre; • die gymnasiale Ausbildung; • die tertiäre Ausbildung; • Zweitausbildungen und Weiterbildungen; • alle zusätzlichen Ausbildungen, welche den beruflichen Wiedereinstieg bzw. die Neuorientierung oder den Zugang zu einem höheren Niveau erlauben.

### Einreichung der Gesuche

Die Gesuche für Ausbildungsbeiträge für das Schuljahr 2015/2016 müssen mit dem entsprechenden **Formular 2015/2016** beim Departement für Bildung und Sicherheit, Sektion Ausbildungsbeiträge innerhalb nachfolgenden Fristen eingereicht werden: • **bis 30. November 2015** für das gesamte Schuljahr oder fürs Herbstsemester • **bis 31. März 2016** für das Frühlingsemester

Die Formulare sind erhältlich: (Achtung die alten Formulare werden nicht mehr akzeptiert!)

- auf unserer Internetseite [www.vs.ch/stipendien](http://www.vs.ch/stipendien) oder am Schalter der Sektion Ausbildungsbeiträge
- bei den Schuldirektionen oder bei den Gemeindeverwaltungen

Weitere Auskünfte betr. Stipendien und Ausbildungsdarlehen beim Departement für Bildung und Sicherheit:

Departement für Bildung und Sicherheit Verwaltungs- und Rechtsdienst für Bildungsfragen und Sport Abteilung Ausbildungsbeiträge Avenue de France 8, Postfach 376 1951 Sitten	Tel. 027 / 606 40 85 Fax 027 / 606 40 84 E-Mail: <a href="mailto:bourses-formationen@admin.vs.ch">bourses-formationen@admin.vs.ch</a> Internet: <a href="http://www.vs.ch/stipendien">www.vs.ch/stipendien</a>
--	---

### **Schalteröffnungszeiten und Telefondienst**

Montag und Dienstag	08.30 – 11.30 Uhr und 14.00 – 17.00 Uhr (vor Feiertagen bis 16.00 Uhr)
Mittwoch, Donnerstag u. Freitag	08.30 – 11.30 Uhr

## Infositzung Kurtaxenreglement / Bürgerpass

Am **Dienstag, 30. Juni 2015 um 17.00 Uhr** findet eine Infositzung statt im Mehrzweckgebäude von Saas-Grund (Saal Fletschhorn).

Behandelt werden das neue Kurtaxenreglement und das neue Bürgerpassmodell. Wir hoffen, möglichst viele Interessenten begrüssen zu dürfen.

## Mitteilung Gemeinde Eisten

Samstag, 20.06.2015 keine Messe

Sonntag, 21.06.2015 Eucharistiefeier um 09.15 Uhr

## Entsorgung von speziellem Müll

Wiederholt wurden bei den PET Sammelbehältern Plastikbidon von Weichspüler und flüssigem Waschmittel abgestellt. Dieses Plastik mit der Bezeichnung PE kann nicht wieder aufbereitet werden und gehört somit in den Abfallsack. Jedoch bei Großverteiler wie Migros und Coop kann man diese Plastikbidons kostenlos entsorgen. Bei Kontrollen der Abfallsäcke durch die zuständige Behörde wurden Batterien, Spar- und Leuchtstofflampen gefunden. Diese Produkte gehören nicht in den Abfallsack sondern in die Separatsammlung, sie werden jedoch in der Regel unentgeltlich von den Geschäften zurück genommen in denen sie gekauft wurden.

Wir möchten nochmals mit Nachdruck auf die Tage und die Zeiten (Dienstag und Freitag) von 8.00 bis 14.00 Uhr hinweisen wann die Abfallsäcke an dem vorgegebenen Ort abgestellt werden können.

Gemeindeverwaltung

## Alpaufzug Triftalp 2015

Am **Sonntag, 21. Juni 2015** findet der traditionelle Alpaufzug der Triftalp statt:

Programm	10.00 Uhr Ankunft der Kühe 11.00 Uhr Hl. Messe 11.45 Uhr Beginn der Ringkuhkämpfe Für Unterhaltung ist gesorgt
Kantinenbetrieb	Rindsgeschnetzeltes mit Kartoffelstock, Plätzli oder Bratwurst ab 15.30 Uhr Saaser Fleischsuppe
Spezialangebot	Hin- und Rückfahrt mit Ausstieg Triftalp inklusive Mittagessen für nur CHF 28.--.
Fahrplan für Alpaufzug durchgehend von 08.00 Uhr bis 18.30 Uhr. Freundlich laden ein	

Äpler Triftalp

## 74. Oberwalliser Tambouren- und Pfeiferfest in Bürchen

Für die Wettspieler und die treuen Begleiter ging es am Samstag bereits früh los. Die Aufregung, vor der Jury endlich das Geübte vortragen zu dürfen, war bereits auf der Anreise deutlich zu spüren. Dank vieler treuer Unterstützer waren die Wettspieler in besten Händen. Beim gemeinsamen Mittagessen wurde eine kurze Pause für Nerven und Seele abgehalten. Dann ging es schon in die nächste Runde zu den Gruppenwettspielen. Nach getaner Arbeit folgte ein toller Unterhaltungsabend im Festzelt. Verschiedene Vereine zeigten ihr Können und die Red Hot Chilli Pipers brachten das Zelt so richtig in Stimmung. Am Sonntag nach dem Einmarsch am Morgen zeigte sich, dass das Wetter sich vielleicht nicht halten würde. Trotzdem konnte der Festakt mit den Ehrungen wie geplant durchgeführt werden. Voller Stolz und Dankbarkeit konnten wir unseren Veteranen und Veteraninnen zuzubeln. Dies waren:

- Burgener Rosmarie, 20 Jahre STPV und 30 Jahre OWTPV
- Fryand Thomas, 20 Jahre STPV
- Kalbermatten Bruno, 40 Jahre OWTPV
- Kalbermatten Linda, 30 Jahre OWTPV
- Kalbermatten Marie-Therese, 40 Jahre OWTPV
- Noti David, 20 Jahre STPV

Unser Konzert konnte ebenfalls noch planmässig durchgeführt werden. Dann jedoch kam der Regen und für eine Weile war unklar, wie das Programm weitergehen würde. Der Umzug konnte schliesslich mit einer halben Stunde Verspätung durchgeführt werden. Als weiteres Highlight stand die Rangverkündigung der Wettspiele auf dem Programm. Folgende Platzierungen konnten wir nach Saas-Balen zurück bringen:

### Jungpfeifer Kategorie P3J 2002 und jüngere

Rang 16 Kalbermatten Lea  
Rang 18 Bumann Sandrine

### Pfeifergruppe Kategorie GN

Rang 2 Öi, hescht wenigstens du giebt?\*

Rang 34 Näbs de Schüe

### Tambouren Gruppen Kategorie GT2

Rang 5 Wier drii oder vier\*

### Jungtambouren Kategorie T3J 2002 und jüngere

Rang 6 Bumann Fabio \*  
Rang 7 Werlen Sven\*  
Rang 12 Bumann Yadin\*  
Rang 14 Kalbermatten Fabrice  
Rang 22 Burgener Lars

*\*Kranzauszeichnung*

Herzliche Gratulation an alle Teilnehmer und Teilnehmerinnen der Wettspiele 2015 in Bürchen. Wir sind stolz auf euch alle! Herzlichen Dank den Veteranen und Veteraninnen für das köstliche Menü, das wir im Restaurant Enzian geniessen konnten.

Der nächste Anlass des Tambouren – und Pfeifervereins ist die Teilnahme am Umzug anlässlich des Eidgenössischen Schützenfestes in Visp am 28.06.2015.

Die Präsidentin Anja Ruppen

# Informationen zum Schuljahr 2015/2016

<b><u>6. Primarklasse in Saas-Balen</u></b>	<b>8 H</b>	Rosmarie Burgener (Klassenlehrerin) Janine Zurbruggen (Fachlehrerin) Pfr. Amadé Brigger
	Religion	
Busfahrplan	Saas-Grund ab Saas-Balen ab Saas-Grund ab Saas-Balen ab	07.38 Uhr Post (Bidermatten 07.41 Uhr) 11.43 Uhr Dorfplatz 13.01 Uhr Post (Bidermatten 13.05 Uhr) 15.43 Uhr Dorfplatz (freitags ab 15.13 Uhr)

Die Schüler (Bidermatten, Tamatten) sind gebeten, vorgängig auf der Post (ab 02. August) ein Abonnement für den Bustransport zu holen. Bitte ein Foto mitnehmen!

Stundenplan	VM:	Unterrichtsbeginn	07.55 Uhr
		Unterrichtsende	11.30 Uhr
	NM:	Unterrichtsbeginn	13.15 Uhr
		Unterrichtsende	15.35 Uhr (freitags 15.00 Uhr)

- **Die Lehrpersonen laden die Eltern herzlich zum ersten Elternabend am Montag, 24. August 2015 um 19.00 Uhr ins Schulhaus Saas-Balen ein.**

**Alle Kinder des Kindergartens und alle Schüler der anderen Primar- und OS-Klassen besuchen den Unterricht an den Schulen in Saas-Grund.**

<b><u>KG &amp; PS Saas-Grund</u></b>	1. / 2. KG	<b>1H/2H</b>	Mrukvia–Bolli Géraldine
	1. / 2. KG	<b>1H/2H</b>	Imhof-Zeiter Michaela Gaby Andenmatten
	1. / 2. Klasse	<b>3H/4H</b>	Edgar Ruppen
	3. / 4. Klasse	<b>5H/6H</b>	Damian Zurbruggen
	5. Klasse	<b>7H</b>	Alfreda Burgener

Die Kinder der **3H** haben am Mittwochvormittag und die Kinder der **4H** am Donnerstagvormittag unterrichtsfrei. Am Freitag dauert der Unterricht dieser Klassen (3H/4H) am Vormittag bis 11.00 Uhr.

<b><u>Orientierungsschule</u></b> (Klassenlehrer)	1. OS	Edgar Kalbermatten
	2. OS1	Tobias Anthamatten
	2. OS2	André Ruppen
	3. OS1	Dominik Burgener
	3. OS2	Pascal Schwery

Die PS Saas-Balen und die Schulen in Saas-Grund beginnen ihren Unterricht am **Montag, 17. August um 07.55 Uhr.**

Die Schüler der OS sind gebeten, vorgängig auf der Post ein Abonnement für den Bustransport zu holen. Die 1.OS-Schüler nehmen ein Foto mit! Alle weiteren Informationen erhalten die Schüler durch die Klassenlehrpersonen am Montagvormittag. Am Montagnachmittag (17. August 2015) ist Unterricht gemäss Stundenplan.

Der Schuldirektor (Kindergarten, Primarschule und Orientierungsschule) ist zu den üblichen Bürozeiten unter der Nummer 027 957 60 55 oder unter der E-Mail-Adresse [direktor@schulensaas.ch](mailto:direktor@schulensaas.ch) zu erreichen.

Die Schuldirektion und die Schulkommission wünschen allen Schülern, Eltern und Lehrpersonen erholsame und sonnige Sommerferien und ab Montag, 17. August 2015 einen guten Start ins neue Schuljahr.

Schuldirektion & Schulkommission